

Distr.: General  
24 August 2020  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة 21 آب/أغسطس 2020 من الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة موجهة إلى رئيس مجلس الأمن

أكتب إليكم بالإشارة إلى الرسالة التي وجهتها الممثلة الدائمة للولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة التي عُمت في الوثيقة التي تحمل الرمز S/2020/815.

لا يمكن للولايات المتحدة أن تدفع بآلية إعادة فرض الجزاءات بموجب القرار 2231 (2015) لأنها انسحبت من خطة العمل الشاملة المشتركة. وعليه، لا يمكن اعتبار الرسالة التي بعثت بها الولايات المتحدة إخطاراً بالمعنى الوارد في الفقرة 11 من القرار 2231 (2015)، وأي إجراء لاحق يستند إلى هذا الإخطار ليس له أي مفاعيل قانونية.

إن إندونيسيا ترى أن الخلافات الناشئة عن تنفيذ خطة العمل الشاملة المشتركة ينبغي أن تحل أولاً من خلال آلية تسوية المنازعات، على النحو المنصوص عليه في خطة العمل الشاملة المشتركة.

ولا تزال إندونيسيا ملتزمة بدعم وتأييد خطة العمل الشاملة المشتركة والقرار 2231 (2015)، وهي تدعو جميع الأطراف إلى الوفاء بالتزاماتها وكذلك بمسؤولياتها بحسن نية. وتؤكد إندونيسيا التزامها بالإسهام إيجاباً في الاستقرار الإقليمي وتشجع جميع الأطراف على الحوار من أجل ضمان السلام في المنطقة.

أرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ديان تريانساه دجاني

الممثل الدائم لجمهورية إندونيسيا لدى الأمم المتحدة

